

تم الإبلاغ من قبل سويفت شركة التوصيل لاستخدام المصرف الرقم المرجعي _____
 خطاب اعتماد قابل للتحويل _____ رقم إشعار خطاب الاعتماد _____
 المصرف المصدر _____ العملة والمبلغ _____

المستفيد الأول (المحول)	المستفيد الثاني (المحول إليه)	الاسم والعنوان

تفاصيل التحويل

تحويل كامل تحويل جزئي العملة والمبلغ _____
 (يتوفر خطاب الاعتماد مع المصرف المرسل في بلد المستفيد الأول)
 التاريخ انتهاء الصلاحية الجديد
 الشحن في موعد لا يتجاوز
 تقديم المستندات في غضون _____ أيام بعد الشحن
 الموافقة على التعديلات من قبل المستفيد الأول قبل الإبلاغ (لا داعي للموافقة إذا تم وضع إشارة عليها)
 المستندات المطلوب استبدالها (لا داعي للاستبدال إذا لم يتم وضع إشارة عليها)
 تعديل مبلغ التأمين إلى _____ % من قيمة الفاتورة (حيثما يتم تطبيقها)
 وصف البضائع وسعر الوحدة _____

التعليمات الموجهة إلى المصرف المرسل

الإبلاغ من خلال المصرف _____
 خصم رسومكم من رقم حسابنا حساب المستفيد الثاني
 رسوم تحويل خطاب الاعتماد على حسابنا حساب المستفيد الثاني
 رسوم معالجة المستندات على _____
 أخرى (يرجى التحديد) _____

أوافق / نوافق على الالتزام بالشروط والأحكام الواردة في الشروط المعمول بها وشروط التجارة العامة وتحويل ملحق خدمات التاجر لخطاب الاعتماد وأي شروط أو اتفاقيات أخرى قد يقوم مصرف الإمارات الإسلامية ش.م.ع (المصرف) بتقديمها لنا (أو على النحو المتفق عليه بيننا) من وقت لآخر. جميع المصاريف والعمولات والرسوم لا تشمل ضريبة القيمة المضافة أو أي ضريبة مبيعات أخرى مماثلة (ضريبة القيمة المضافة). ويوافق مقدم الطلب بموجبه على دفع أي مبلغ متعلق بأي ضريبة قيمة مضافة معمول بها.

التاريخ

توقيع المستفيد (المستفيدون) الأول والختم

التوقيع المعتمد

يصفتي / بصفتنا المستفيد من خطاب الاعتماد المنصوص عليه في هذا الطلب (المشار إليه فيما بعد بمقدم الطلب أو المستفيد) أتقدم بموجبيه من مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع. (المصرف) دون قيد أو شرط وعلى نحو غير قابل للإلغاء بطلب تحويل خطاب الاعتماد القابل للتحويل وغير قابل للإلغاء المرفق مع جميع التعديلات التي طرأت حتى تاريخه وفقاً للتعليمات المذكورة أعلاه وأوافق / نوافق على الالتزام والتقييد بالشروط والأحكام المشار إليها أعلاه (الشروط والأحكام).

(أ) لن يصبح هذا التحويل ساري المفعول إلى أن يقوم المصرف بإبلاغ المحول إليه. ولا يمكن إعادة تحويل جزء من خطاب الاعتماد هذا أو أي تعديلات:

(ب) يقوم مقدم الطلب بسداد جميع رسوم التحويل وأي مصاريف قد يتكبدها المصرف فيما يخص تحويل خطاب الاعتماد والمطالبة بها؛

(ج) يتعهد مقدم الطلب ويوافق بشكل غير قابل للنقض ودون قيد أو شرط على أن أي ضرائب على السلع والخدمات أو الضرائب الأخرى أو الرسوم مهما كانت، سواء مطلوبة أو مفروضة الآن أو فيما بعد بموجب القانون أو مطلوب سدادها، بما في ذلك، وبدون قيد، الرسوم المستحقة للمصرف أو وكلائه أو أي رسوم وتكاليف ومصاريف يتكبدها المصرف أو وكلائه سوف يتحملها مقدم الطلب أو تحتسب عليه ويقوم مقدم الطلب بسدادها إلى المصرف عند الطلب، بالإضافة إلى جميع الأموال الأخرى المستحقة الدفع إلى المصرف ويحق للمصرف الخصم من أي حساب (حسابات) لمقدم الطلب المحتفظ بها لدى المصرف لسداد عمولة المصرف والمصاريف والتكاليف الفعلية (القانونية أو خلاف ذلك) للمصرف والوكيل و / أو أي رسوم أخرى ونجحت جنباً إلى جنب مع هذه الضرائب المتعلقة أو الخاصة بتحويل خطاب الاعتماد؛

(د) في حال التحويل الكامل لخطاب الاعتماد، يتم تحويل جميع حقوق مقدم الطلب في خطاب الاعتماد إلى المحول إليه وسوف يتمتع المحول إليه بجميع الحقوق بصفته المستفيد من خطاب الاعتماد (بما يصل إلى مبلغ التحويل)، بما في ذلك الحقوق الفردية المتعلقة بأي تعديلات. وينبغي إبلاغ المحول إليه مباشرة بأي تعديلات لاحقة دون الالتزام بالحصول على أي موافقة أو تقديم أي إشعار إلى مقدم الطلب باستثناء التعديلات التي تنطوي على زيادة القيمة وزيادة كمية البضائع والتحويلات مع استبدال الفواتير؛

(هـ) فيما يتعلق بالتحويلات الجزئية والتحويل مع استبدال السندات الإذنية والفواتير، يوافق مقدم الطلب على أن يقوم بإبلاغ المصرف في ذات الوقت عن أي تعديلات لاحقة على خطاب الاعتماد تم إبلاغه بها، سواء تم إبلاغ المحول إليه بالتعديلات أم لا. كما يوافق مقدم الطلب على تعويض المصرف عن أي عواقب قد تنشأ من جراء أي تأخير و / أو إغفال في الإبلاغ المذكور من مقدم الطلب. وبعد الإعلام بهذا التحويل على خطاب الاعتماد الأصلي، يقوم المصرف بالاحتفاظ بخطاب الاعتماد لديه وتزويد مقدم الطلب بنسخة عن إشعار المصرف للمحول إليه؛

(و) فيما يتعلق بالتحويلات مع استبدال السندات الإذنية والفواتير، يوافق مقدم الطلب على أنه عند استلام المصرف للسند الإذني (السندات الإذنية) ومستندات المحول إليه (المستفيد الثاني)، أو في أي وقت عند طلب المصرف، سوف يقوم مقدم الطلب بتسليم المصرف السند الإذني (السندات الإذنية) لمقدم الطلب والفواتير التجارية المسحوبة وفقاً لشروط الإبلاغ الأصلي لخطاب الاعتماد؛ حيث يقوم المصرف بإرفاق هذا السند الإذني (السندات الإذنية) والفواتير بمستندات الشحن بدلاً من تلك التي قدمها المستفيد الثاني. ويتعين على المصرف تسليم مقدم الطلب فواتير المستفيد الثاني المقدمة، شرط أن يتوافق السند الإذني (السندات الإذنية) والفواتير مع شروط خطاب الاعتماد. ويحق للمصرف وفق تقديره المطلق أن يختار الدفع فوراً إلى مقدم الطلب أو بعد استلام المصرف للعائدات من مصرف الإصدار. وفي حال فشل مقدم الطلب، عند طلب المصرف، في تسليم السند الإذني (السندات الإذنية) الجديدة والفواتير إلى المصرف كما هو محدد هنا، يصرح للمصرف بالتصرف بالفواتير والمستندات الأخرى المصاحبة للسند الإذني (السندات الإذنية) ومستندات المستفيد الثاني حسب تعليمات مصرف الإصدار دون تحمل أدنى مسؤولية تجاه المصرف أو دفع الفارق بين مبلغ السند الإذني (السندات الإذنية) للمستفيد الثاني والمبلغ المصرح به للدفع بموجب خطاب الاعتماد؛

(ز) المصرف غير ملزم بالتفاوض أو التعامل مع أي سحب (سحوبات) بموجب خطاب الاعتماد؛

(ح) أئوب / نئوب ونضمن للمصرف ما يلي:

يخضع تحويل الاعتماد للإصدار الخاص بالأعراف والممارسات المنصوص عليها من قبل غرفة التجارة الدولية للاعتمادات المستندية، غرفة التجارة الدولية، باريس، فرنسا، والمشار إليها في خطاب الاعتماد.

(ط) يوافق وينوب مقدم الطلب على الامتثال لأي قانون من قوانين العقوبات الدولية أو المحلية ويتوجب عليه تعويض المصرف عن أي خسائر أو أضرار تنتج من جراء خرق أي عقوبات دولية أو محلية.

(ي) يوافق مقدم الطلب على تولي وتعويض المصرف عن أي أضرار أو خسائر أو تكلفة و / أو نفقات فعلية (بما في ذلك التكاليف القانونية) التي قد يتكبدها أو يتحملها، ناشئة عن أو متعلقة بتحويل خطاب الاعتماد.

(ك) تخضع هذه الشروط والأحكام التي تحكم تحويل خطاب الاعتماد إلى قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة إلى الحد الذي لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية، ويجب أن يحال أي نزاع ينشأ إلى السلطة القضائية لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.

(ل) أوافق / نوافق على دفع أي مبلغ متعلق بأي ضريبة قيمة مضافة معمول بها أو أي ضريبة مبيعات أخرى مماثلة (ضريبة القيمة المضافة).

(م) أوافق / نوافق على الالتزام بالشروط والأحكام الواردة في الشروط المعمول بها وشروط التجارة العامة وتحويل ملحق خدمات التاجر لخطاب الاعتماد وأي شروط أو اتفاقيات أخرى قد يقدمها إلينا مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع. (المصرف) (أو على النحو المتفق عليه بيننا) من وقت لأخر.

Y	Y	Y	Y	M	M	D	D
---	---	---	---	---	---	---	---

التاريخ

توقيع المستفيد (المستفيدون) الأول والختم

التوقيع المعتمد